



Distr.  
LIMITED

FCCC/SBI/2008/L.15  
3 December 2008

ARABIC  
Original: ENGLISH

## الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والعشرون

بوزنان، ١-١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨

البند ١٦ من جدول الأعمال

التقرير المتعلق بأعمال الدورة

### مشروع تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن أعمال دورتها التاسعة والعشرين

المقرر: السيدة مارغريت سانغاروي (زمبابوي)

المقرر البديل: السيدة دودوزيل نلغثوا (سوازيلند)

المحتويات

(يُستكمل فيما بعد)

### أولاً - افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

١- عقدت الدورة التاسعة والعشرون للهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) في معرض بوزنان الدولي، في بوزنان، ببولندا، في الفترة من ١ إلى ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨.

٢- وقام رئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ، السيد باقر أسدي (جمهورية إيران الإسلامية) بافتتاح الدورة ورحب بجميع الأطراف والمراقبين وبأعضاء مكتب الهيئة الفرعية.

(يُستكمل فيما بعد)

## ثانياً - المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

### إقرار جدول الأعمال

(البند ٢ (أ) من جدول الأعمال)

٣- نظرت الهيئة الفرعية، في جلستها الأولى المعقودة في ١ كانون الأول/ديسمبر، في مذكرة أعدها الأمين التنفيذي وتتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروحه (FCCC/SBI/2008/9).

٤- وفي الجلسة نفسها، أقر جدول الأعمال على النحو التالي مع إبقاء البند الفرعي ٤ (ب) معلقاً:

١- افتتاح الدورة.

٢- المسائل التنظيمية:

(أ) إقرار جدول الأعمال؛

(ب) تنظيم أعمال الدورة؛

(ج) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس؛

(د) انتخاب أعضاء يحلون محل أعضاء المكتب.

٣- البلاغات الوطنية وبيانات جرد غازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:

(أ) تقرير عن بيانات الجرد الوطنية لغازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، عن الفترة ١٩٩٠-٢٠٠٦؛

(ب) تقرير مرحلي عن استعراض البلاغات الوطنية الرابعة.

٤- البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:

(أ) أعمال فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛

(ب) بند معلق<sup>(١)</sup> من الاتفاقية؛

(ج) تقديم الدعم المالي والتقني.

---

(١) لم يتحقق في الدورة التاسعة والعشرين للهيئة الفرعية للتنفيذ توافق في الآراء بشأن إدراج هذا البند في جدول الأعمال. لذا فقد تُرك معلقاً. وبناء على اقتراح من الرئيس، وافقت الهيئة الفرعية على إدراج هذا البند في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثلاثين.

- ٥- الآلية المالية للاتفاقية:
- (أ) الاستعراض الرابع للآلية المالية؛
- (ب) تقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى مؤتمر الأطراف والإرشادات الموجهة إلى مرفق البيئة العالمية؛
- (ج) صندوق أقل البلدان نمواً.
- ٦- تنفيذ الفقرتين ٨ و ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية:
- (أ) التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١/م-أ-١٠؛
- (ب) المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.
- ٧- تطوير التكنولوجيات ونقلها.
- ٨- بناء القدرات بموجب الاتفاقية.
- ٩- بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٠- إبلاغ واستعراض المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية والتي هي أطراف أيضاً في بروتوكول كيوتو.
- ١١- المسائل المتعلقة بالفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو.
- ١٢- تقرير إدارة سجل المعاملات الدولية بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٣- تعديل بروتوكول كيوتو فيما يتعلق بالإجراءات والآليات المتصلة بالامتثال.
- ١٤- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:
- (أ) البيانات المالية المراجعة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛
- (ب) أداء الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩؛
- (ج) الاستعراض المتواصل لمهام وعمليات الأمانة؛
- (د) امتيازات وحصانات الأفراد العاملين في الهيئات المنشأة بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٥- مسائل أخرى.
- ١٦- التقرير المتعلق بأعمال الدورة.

ثالثاً - التقارير المتعلقة بالبنود من ٢ (ب) إلى ١٥ من جدول الأعمال  
(يُستكمل فيما بعد)

رابعاً - التقرير المتعلق بأعمال الدورة  
(البند ١٦ من جدول الأعمال)

٥- نظرت الهيئة الفرعية، في جلستها ... المعقودة في ... كانون الأول/ديسمبر، في مشروع التقرير المتعلق بأعمال دورتها التاسعة والعشرين (FCCC/SBI/2008/L.15). وفي الجلسة نفسها، أذنت الهيئة للمقررين، بناء على اقتراح قدمه الرئيس، باستكمال التقرير المتعلق بأعمال الدورة، بمساعدة الأمانة، وبتوجيه من الرئيس.

المرفقات  
(يُستكمل فيما بعد)

-----